



KARTA BEZPEČNOSTNÝCH ÚDAJOV

podľa nariadenie (ES) č. 1907/2006

Dátum vydania: 23.6.2000

Ficam 80 WP

Strana 1 (celkom 10)

Dátum revízie: 4.2.2017

ODDIEL 1: IDENTIFIKÁCIA LÁTKY/ZMESI A SPOLOČNOSTI/PODNIKU

1.1 Identifikátor produktu

Obchodný názov FICAM 80 WP
Kód výrobku (UVP)/ spec. 05935598/ 10200002338

1.2 Relevantné identifikované použitia látky alebo zmesi a použitia, ktoré sa neodporúčajú

Použitie Insekticíd

1.3 Podrobnosti o dodávateľovi karty bezpečnostných údajov

Dodávateľ Výrobca: Bayer S.A. S.,
16, Rue Jean-Marie Leclair, F-69269 LYON, FRANCIA
Žiadateľ registrácie: Bayer s.r.o., Siemsenova 4, 155 00 Praha 5
Česká republika
Distribútor:
DDD Servis Slovakia, s.r.o., Švermova 31, Vrútky, IČO 36417700
Alchem spol. s r.o., Hlbocká ul. 1034, Senica, IČO 31424317
Zodpovedné oddelenie +420 266 101 847
E-mail: toxinfo.cz@bayer.com

1.4 Núdzový telefón

Núdzový telefón Národné toxikologické informačné centrum +421 2 54774 166

ODDIEL 2: IDENTIFIKÁCIA NEBEZPEČNOSTI

2.1 Klasifikácia látky alebo zmesi

Klasifikácia podľa nariadenia (ES) 1272/2008

Akútna toxicita: Kategória 2
H300 **Acute Tox.2;**

Akútna toxicita: Kategória 2
H330 **Acute Tox.2;**

Akútna vodná toxicita: Kategória 1
H400 **Aquatic Acute 1;**

Chronická vodná toxicita: Kategória 1
H410 **Aquatic Chronic 1;**

2.2 Prvky označovania

Označenie v súlade s nariadením (ES) 1272/2008 o klasifikácii, balení a označovaní nebezpečných prípravkov.



KARTA BEZPEČNOSTNÝCH ÚDAJOV

podľa nariadenie (ES) č. 1907/2006

Dátum vydania: 23.6.2000

Ficam 80 WP

Strana 2 (celkom 10)

Dátum revízie: 4.2.2017

Nebezpečný pri manipulácii/použití.

Nebezpečné zložky, ktoré sa musia uvádzať na štítku:

- Bendiokarb



Výstražné slovo: nebezpečenstvo

H300 Smrteľný po požití.

H330 Smrteľný pri vdýchnutí.

H410 Veľmi toxický pre vodné organizmy, s dlhodobými účinkami.

P280 Noste ochranné rukavice/ochranný odev/ochranné okuliare.

P284 Používajte vybavení pre ochranu dýchacích ciest.

P308+P311 PO expozícii alebo podozrení z nej: Volajte NÁRODNÉ

TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÉ CENTRUM alebo lekára.

P501 Zneškodnite obsah/nádobu bezpečným spôsobom.

EUH401 Dodržiavajte návod na používanie, aby ste zabránili vzniku rizík pre zdravie ľudí a životné prostredie.

2.3 Iná nebezpečnosť

Iné nebezpečenstvo nie je známe.

ODDIEL 3: ZLOŽENIE/INFORMÁCIE O ZLOŽKÁCH

3.2 Zmesi

Chemická charakteristika

Dispergovateľný prášok (WP)

Bendiocarb 80% w/w

Nebezpečné zložky

R - veta podľa smernice EU 67/548/EHS

Výstražné upozornenia podľa nariadenie (ES) č. 1907/2006

Názov	Č. CAS / Č.EC	Klasifikácia	Koncentrácia [%]
		Nariadenie (ES) č. 1272/2008	



KARTA BEZPEČNOSTNÝCH ÚDAJOV

podľa nariadenie (ES) č. 1907/2006

Dátum vydania: 23.6.2000

Ficam 80 WP

Strana 3 (celkom 10)

Dátum revízie: 4.2.2017

Bendiokarb	22781-23-3 245-216-8	Acute Tox. 3, H331 Acute Tox. 3, H301 Acute Tox. 3, H311 Aquatic Acute 1, H400 Aquatic Chronic 1, H410	80,00
Methylderiváty kyseliny butylnaftalénsulfó- novej, sodné soli	68909-83-1 272-716-3	Eye Irrit. 2, H319	>1-<5
Polymér alky- nahtalén sulfonátu s formaldehydom- sodná soľ	68425-94-5 614-476-8	Skin Irrit. 2, H315 Eye Irrit. 2, H319	>1-<5

Ďalšie informácie

Plné znenie R viet/ výstražné upozornenia uvedených v tomto oddieli vid' oddiel 16.

ODDIEL 4: OPATRENIA PRVEJ POMOCI

4.1 Opis opatrení prvej pomoci

Všeobecné odporúčania

Odstráňte okamžite kontaminovaný odev a bezpečným spôsobom ho zneškodnite.

Vdychovanie

Premiestnite postihnutého na čerstvý vzduch a ponechajte ho v pokoji. Okamžite vyhľadajte lekársku pomoc alebo strediska pre pomoc postihnutým otravou.

Kontakt s pokožkou

Odstráňte znečistený odev, zasiahnuté miesta dôkladne umyte teplou vodou a mydlom min. 15 minút. Vyhľadajte lekársku pomoc ak obťažuje pretrvávajú.

Kontakt s očami

Okamžite vyplachujte veľkým množstvom vody aj pod viečkami po dobu najmenej 15 minút. Pokiaľ sú nasadené kontaktné šošovky, vyberte ich po prvých 5 minútach a potom pokračujte vo vyplachovaní očí. Ak sa vyvinie a pretrváva podráždenie, zaistite lekárske ošetrovanie.

Požitie

Ponechajte v pokoji. Vypláchnite si ústa. Zvracanie vyvolávajú iba ak: pacient je pri vedomí, lekárska pomoc nie je ľahko dostupná, bolo prehltnuté väčšie množstvo (viac ako jeden hlt), od požitia prípravku uplynulo menej ako jedna hodina. (Nesmie prísť k vdýchnutiu zvratkov.)

Okamžite vyhľadajte lekársku pomoc alebo strediska pre pomoc postihnutým otravou.

4.2 Najdôležitejšie príznaky a účinky, akútne aj oneskorené

Lokálny: Produkt spôsobuje podráždenie očí, pokožky a slizníc.

Systémové: Bradykardia, Potenie, Kŕče, Nevoľnosť, Slzenie, Slinenie, Zvracanie, Hnačka, Hypotenzia, Nadmerná tvorba hlienu v prieduškách, Myoklónia, Paralýza dýchania, Ospalosť, Kóma, Zlyhanie dýchania, Podchladenie, Kŕče

4.3 Údaj o akejkolvek potrebe okamžitej lekárskej starostlivosti a osobitného ošetrovania



KARTA BEZPEČNOSTNÝCH ÚDAJOV

podľa nariadenie (ES) č. 1907/2006

Dátum vydania: 23.6.2000

Ficam 80 WP

Strana 4 (celkom 10)

Dátum revízie: 4.2.2017

Riziká

Tento produkt je karbamát, inhibítor cholinesterázy.

Lokálna liečba:

Počiatková liečba je symptomatická a podporná.

Systémová liečba:

Počiatková liečba je symptomatická a podporná.

V prípade požitia výplach žalúdka po inkubácii toľko prvú hodinu po prijíme s následným podaním medicínálneho uhlia a sulfátu sodného.

V prípade kŕčov podať benzodiazepín (diazepam) v súlade so štandardnými dávkami.

Udržujte voľné dýchacie cesty.

V prípade potreby kyslík alebo umelé dýchanie.

Doporučené antidótom: atropín a oxim.

Zotavenie je spontánne a bez následkov.

ODDIEL 5: PROTIPOŽIARNE OPATRENIA

5.1 Hasiace prostriedky

Vhodné hasiace prostriedky

Použite postrek vodou, penu odolnú alkoholu, suchý chemický prášok alebo oxid uhličitý.

Nevhodné hasiace prostriedky

Veľký prúd vody

5.2 Osobitné ohrozenia vyplývajúce z látky alebo zo zmesi

V prípade požiaru sa uvoľňujú nebezpečné plyny.

Pokiaľ je prípravok vystavený teplotám nad 125°C, vznikajú nebezpečné výpary – slzný methyl isocyanat. Ten je prevažne spálený, ale môže dôjsť k jeho čiastočnému úniku do okolia. Je rýchlo rozkladaný vodou, preto by mala byť použitá prednostne pri hasení. Je treba zamedziť preniknutiu kontaminovanej vody do okolia. Pri hasení je potrebné sa vyvarovať vdýchnutiu plynov, a preto je nutné použiť izolačné dýchacie prístroje.

5.3 Rady pre požiarnikov

Špeciálne ochranné prostriedky pre požiarnikov

Pri požiari použite nezávislý dýchací prístroj.

Iné informácie

Odstráňte prípravok z miesta požiaru alebo ochladzujte obaly vodou aby sa zabránilo vytváraniu tlaku v dôsledku tepla.

Pokiaľ je to možné uzavrite vodu použitú na hasenie hrádzou z piesku alebo zeminy.

ODDIEL 6: OPATRENIA PRI NÁHODNOM UVOLNENÍ

6.1 Osobné bezpečnostné opatrenia, ochranné prostriedky a núdzové postupy

Udržujte osoby mimo dosahu smeru vetra a miesta vylatia/úniku.

Zabráňte tvorbe prachu.

Vyhňte sa kontaktu s prípravkom alebo s kontaminovaným povrchom.

Pri práci s prípravkom nejedzte, nepite a nefajčite.



KARTA BEZPEČNOSTNÝCH ÚDAJOV

podľa nariadenie (ES) č. 1907/2006

Dátum vydania: 23.6.2000

Ficam 80 WP

Strana 5 (celkom 10)

Dátum revízie: 4.2.2017

6.2 Bezpečnostné opatrenia pre životné prostredie

6.3 Metódy a materiál na zabránenie šíreniu a čistenie

Spôsoboch čistenia

Na odstránenie použite osvedčený priemyselný vysávač.

Uschovávajúte v vhodnej a uzavretej nádobe na zneškodnenie.

Umyje kontaminované povrchy a predmety veľkým množstvom vody.

Ďalšie pokyny

Podľa miestnej situácie zvážte ďalšie opatrenia.

6.4 Odkaz na iné oddiely

Informácie o bezpečnom zaobchádzaní, vid'. kapitola 7.

Informácie o osobných ochranných pomôckach, vid'. kapitola 8.

Informácie o likvidácii, vid'. kapitola 13.

ODDIEL 7: ZAOBCHÁDZANIE A SKLADOVANIE

7.1 Bezpečnostné opatrenia na bezpečné zaobchádzanie

Pokyny pre bezpečnú manipuláciu

Nie sú vyžadované špeciálne bezpečnostné opatrenia, pokiaľ sa pracuje s neotvoreným obalom, dodržujte pokyny v návode.

Zabráňte tvorbe prachu.

Zabezpečte primerané vetranie.

Pokyny na ochranu pred požiarom a výbuchom

Prach môže tvoriť so vzduchom výbušnú zmes.

Hygienické opatrenia

Pri používaní nejedzte, nepite ani nefajčite.

Vyzlečte ihneď postriekaný odev a pred ďalším použitím ho vyperte.

Nemalo by byť dovolené používať znečistený pracovný odev mimo pracoviska.

Po zaobchádzaní a pred jedlom, pitím, žuvaním žuvačky, použitím tabaku a použitím toalety si dôkladne umyte ruky mydlom a vodou.

Po práci si umyte ruky, v prípade potreby sa osprchujte.

7.2 Podmienky na bezpečné skladovanie vrátane akejkol'vek nekompatibility

Požiadavky na skladovacie priestory a nádoby

Prípravok skladujte v uzavretých originálnych obaloch, v suchých, tmavých a dobre vetraných skladoch. Uskladnenie i transport prevádzajte oddelene od potravín, liekov, krmív, dezinfekčných látok a ich obalov. Chráňte pred vysokými teplotami a priamym slnečným svetlom. Skladovacia teplota 5 – 30 °C.

Pokyny pre spoločné skladovanie

Udržujte mimo kontakt s potravinami, nápojmi a krmivami pre zvieratá.

Vhodné materiály

Polyetylénový film z vnútra vonkajšieho obalu.

7.3 Špecifické konečné použitie(-iá)

Dodržujte pokyny uvedené v etikete alebo príbalovom letáku.



KARTA BEZPEČNOSTNÝCH ÚDAJOV

podľa nariadenie (ES) č. 1907/2006

Dátum vydania: 23.6.2000

Ficam 80 WP

Strana 6 (celkom 10)

Dátum revízie: 4.2.2017

ODDIEL 8: KONTROLY EXPOZÍCIE/OSOBNÁ OCHRANA

8.1 Kontrolné parametre: nie sú stanovené

Zložky	Č. CAS	Kontrolné parametre	Aktualizácia	Podstata

8.2 Kontroly expozície

Prostriedok osobnej ochrany

Pri používaní sa riadte návodom uvedeným v etikete. Použite ochranné pomôcky podľa nasledujúceho odporúčenia.

Ochrana dýchacích ciest	izolační dýchací přístroj EN 14594 alebo EN 14593-1 alebo ekvivalent alebo filtrační polo masku proti částicám EN 136P3 alebo ekvivalent.
Ochrana rúk	gumové alebo plastové rukavice označené piktogramom proti chemickému nebezpečenstvu EN 420+A1 s uvedeným kódom podľa prílohy A k EN 374
Ochrana zraku	Použite ochranné okuliare EN 166 (oblasť použitia 5 alebo ekvivalent).
Ochrana pokožky a tela	Pri práci používajte ochranný pracovný odev EN ISO 13982-1 (typ 5). Oblečte si dve vrstvy pokiaľ je to možné. Kombinéza z polyesteru a bavlny alebo len bavlny by mala byť pod ochranným odevom a mala by byť profesionálne pravidelne čistená. Gumená obuv.

ODDIEL 9: FYZIKÁLNE A CHEMICKÉ VLASTNOSTI

9.1 Informácie o základných fyzikálnych a chemických vlastnostiach

Forma	prášok
Farba	béžový
Zápach	slabý, charakteristický
Minimálna zápalná energia	<3 mJ (23 °C)
Dolný limit výbušnosti	30 g/m ³
Trieda výbušnosti prachu	St2
Sypaná hmotnosť	cca. 250 kg/m ³
Rozpustnosť vo vode	dispergovateľný
Koeficient n-oktanol/voda	Bendiokarb: log Pow: 1,7 při 25 °C



KARTA BEZPEČNOSTNÝCH ÚDAJOV

podľa nariadenie (ES) č. 1907/2006

Dátum vydania: 23.6.2000

Ficam 80 WP

Strana 7 (celkom 10)

Dátum revízie: 4.2.2017

9.2 Ďalšie informácie

Ďalšie fyzikálno-chemické vlastnosti súvisiace s bezpečnosťou nie sú známe.

ODDIEL 10: STABILITA A REAKTIVITA

10.1 Reaktivita

Termálni rozklad od 150 °C, rýchlosť ohrevu 3 K/min., rozkladná energia 450 KJ/kg

Exotermický rozklad od 120 °C, rýchlosť ohrevu 0,05 K/min.

10.2 Chemická stabilita

Stabilný za odporúčaných skladovacích podmienok.

10.3 Možnosť nebezpečných reakcií

Pri správnom skladovaní a manipulácii je stabilný.

10.4 Podmienky, ktorým sa treba vyhnúť

Extrémne teploty a priame slnečné svetlo.

10.5 Nekompatibilné materiály

Skladujte len v pôvodnej nádobe.

10.6 Nebezpečné produkty rozkladu

Nie sú predpokladané pri bežnom použití.

ODDIEL 11: TOXIKOLOGICKÉ INFORMÁCIE

11.1 Informácie o toxikologických účinkoch

Akútna orálna toxicita LD50 (potkan) 50 mg/kg,

Akútna inhalačná toxicita LC50 (potkan) 0,313 mg/l,
Doba expozície: 6 h

Akútna termálna toxicita LD50 (potkan) > 2.000 mg/kg,

Podráždenie kože Žiadne dráždenie pokožky (králik)

Podráždenie očí Žiadne dráždenie očí (králik)

Senzibilizácia Nespôsobuje senzibilizáciu. (morča)
OECD Direktíva 406, Magnusson Kligmanov test

Zhodnotenie toxicita po opakovaných dávkach

Bendiocarb spôsobil: reverzibilnú inhibíciu cholinesterázy bez chronické účinky, v štúdiách na zvieratách.

Zhodnotenie mutagenicity

Bendiocarb nevykázal mutagénne alebo genotoxické vlastnosti podľa celkovej preukaznosti dôkazov v in vitro a in vivo testoch.

Zhodnotenie karcinogenicity



KARTA BEZPEČNOSTNÝCH ÚDAJOV

podľa nariadenie (ES) č. 1907/2006

Dátum vydania: 23.6.2000

Ficam 80 WP

Strana 8 (celkom 10)

Dátum revízie: 4.2.2017

Bendiocarb nevykazoval karcinogénny účinok v chronických skrmovacích štúdiách na krysách a myšiach.

Zhodnotenie reprodukčnej toxicity

Bendiocarb nevykazuje reprodukčnú toxicitu v dvoj-generačných štúdiách vykonaných na krysách.

Zhodnotenie vývojová toxicita

Pri testoch na zvieratách nebola preukázaná vývojová toxicita.

Zhodnotenie vývojová toxicita

Bendiocarb nevykázal vývojovú toxicitu na krysy a králiky.

ODDIEL 12: EKOLOGICKÉ INFORMÁCIE

12.1 Toxicita

Toxicita pre ryby	LC50 (Pstruh dúhový (Cyprinodon variegatus)) 0,87 mg/l Doba expozície: 96 h bendiocarb
Toxicita pre vodné bezstavovce	EC50 (Vodná blcha (Dafnia magna)) 0,0377 mg/l Doba expozície: 48 h bendiocarb
Toxicita pre vodné rastliny	EC50 (Pseudokirchneriella subcapitata) 0,408 mg/l Doba expozície: 48 h bendiocarb

12.2 Perzistencia a degradovateľnosť

Biologická odbúrateľnosť neje ľahko odbúrateľný, KOC bendiocarb 33

12.3 Bioakumulačný potenciál

Bioakumulácia Lepomis macrochirus (Mesačník)
Biokoncentračný faktor (BCF): 6
bendiocarb

12.4 Mobilita v pôde

Mobilita v pôde je mobilní v pôde

12.5 Výsledky posúdenia PBT a vPvB

Bendiocarb: neuvažuje sa ako persistentný, biokumulatívny a toxický (PBT).
Neuvažuje sa ako veľmi persistentný a veľmi biokumulatívny (vPvB).

12.6 Iné nepriaznivé účinky

Doplnkové ekologické informácie
Žiadne ďalšie účinky sa neuvádzajú.

ODDIEL 13: OPATRENIA PRI ZNEŠKODŇOVANÍ

13.1 Metódy spracovania odpadu

Výrobok

Nepoužiteľné zvyšky prípravku spálte v schválenej spaľovni



KARTA BEZPEČNOSTNÝCH ÚDAJOV

podľa nariadenie (ES) č. 1907/2006

Dátum vydania: 23.6.2000

Ficam 80 WP

Strana 9 (celkom 10)

Dátum revízie: 4.2.2017

Znečistený obal

Nádoby trikrát vypláchnite.

Prázdne obaly znovu nepoužívajte.

Prázdne obaly z prípravku spálte v spaľovni zhodných parametrov ako pre pripravok.

Číslo v katalógu odpadov

020108 agrochemické odpady obsahujúce nebezpečné látky

ODDIEL 14: INFORMÁCIE O DOPRAVE

ADR/RID/ADN

14.1 Číslo OSN	2757
14.2 Správne expedičné označenie OSN	CARBAMATE PESTICIDE, SOLID, TOXIC (BENDIOCARB MIXTURE)
14.3 Trieda (y) prepravného nebezpečenstva	6.1
14.4 Obalová skupina	II
14.5 Označenie environmentálneho rizika	ÁNO
Výstražná tabuľa	60
Kód pre tunely	D/E

Táto klasifikácia v princípe neplatí pre nákladnú vnútrozemskú vodnú dopravu. Pre ďalšie informácie kontaktujte výrobcu.

IMDG

14.1 Číslo OSN	2757
14.2 Správne expedičné označenie OSN	CARBAMATE PESTICIDE, SOLID, TOXIC (BENDIOCARB MIXTURE)
14.3 Trieda(y) prepravného nebezpečenstva	6.1
14.4 Obalová skupina	II
14.5 Znečisťujúcu látku pre more	ÁNO

IATA

14.1 Číslo OSN	2757
14.2 Správne expedičné označenie OSN	CARBAMATE PESTICIDE, SOLID, TOXIC (BENDIOCARB MIXTURE)
14.3 Trieda(y) prepravného nebezpečenstva	6.1
14.4 Obalová skupina	II

14.6 Osobitné bezpečnostné opatrenia pre užívateľa

Pozri oddiel 6 až 8 tejto karty bezpečnostných údajov.

14.7 Doprava hromadného nákladu podľa prílohy II k dohovoru MARPOL 73/78 a Kódexu

IBC

Nesmie sa prepravovať nebalený podľa IBC Code.



KARTA BEZPEČNOSTNÝCH ÚDAJOV

podľa nariadenie (ES) č. 1907/2006

Dátum vydania: 23.6.2000

Ficam 80 WP

Strana 10 (celkom 10)

Dátum revízie: 4.2.2017

ODDIEL 15: REGULAČNÉ INFORMÁCIE

15.1 Nariadenia/právne predpisy špecifické pre látku alebo zmes v oblasti bezpečnosti, zdravia a životného prostredia

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006 o registrácii, hodnotení, autorizácii a obmedzovaní chemických látok (REACH) v znení neskorších predpisov

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1272/2008 o klasifikácii, označovaní a balení látok a zmesí v znení neskorších predpisov

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 528/2012 o sprístupňovaní biocídnych výrobkov na trhu a ich používaní v znení neskorších predpisov

Zákon č. 67/2010 Z. z. o podmienkach uvedenia chemických látok a chemických zmesí na trh a o zmene a doplnení niektorých zákonov (chemický zákon) v znení neskorších predpisov

Zákon č. 319/2013 Z. z. o pôsobnosti orgánov štátnej správy pre sprístupňovanie biocídnych výrobkov na trh a ich používanie a o zmene a doplnení niektorých zákonov (biocídny zákon) v znení neskorších predpisov

Zákon č. 223/2001 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

Zákon č. 124/2006 Z. z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

Zákon č. 355/2007 Z. z. o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

Nariadenie vlády Slovenskej republiky č. 355/2006 Z. z. o ochrane zamestnancov pred rizikami súvisiacimi s expozíciou chemickým faktorom pri práci v znení neskorších predpisov

15.2 Hodnotenie chemickej bezpečnosti

U tejto látky sa nepožaduje hodnotenie chemickej bezpečnosti.

ODDIEL 16: INÉ INFORMÁCIE

Text výstražných upozornení uvedených v oddieli 3

H301	Toxický po požití.
H311	Toxický pri kontakte s pokožkou.
H315	Dráždi kožu.
H319	Spôsobuje vážne podráždenie očí.
H331	Toxický pri vdýchnutí.
H400	Veľmi toxický pre vodné organizmy.
H410	Veľmi toxický pre vodné organizmy, s dlhodobými účinkami.

Karta bezpečnostných údajov obsahuje informácie potrebné pre zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia ľudí a ochrany životného prostredia. Uvedené údaje zodpovedajú súčasnému stavu vedomostí a skúseností a sú v súlade s Nariadením (ES) č. 1907/2006 a ich doplnkov. Táto karta bezpečnostných údajov dopĺňa návod na použitie, ale nenahrádza ho. Používatelia sú si vedomí možného rizika, ak sa prípravok použije v rozpore s jeho schváleným návodom na použitie. Poskytnuté informácie sú v súlade s aktuálnou platnou legislatívou Európskej únie. Používatelia sú povinní sledovať akékoľvek ďalšie národné požiadavky.

Dôvod revízie: Zmena zákonov (oddiel 15).

Zmeny oproti staršej verzii sú označené sivou farbou.